

#### МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

«Дальневосточный федеральный университет» (ДВФУ)

#### ШКОЛА БИОМЕДИЦИНЫ

«СОГЛАСОВАНО»

Руководитель ОП

«Медицинская биохимия»

Момот Т.

(подпись) «17» сентября 2018 г.

«УТВЕРЖДАЮ»

Директор Департамента

Медицинской биохимии и биофизики

Момот Т.В.

(подпись)

«17» сентября 2018 г.

#### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

«Иностранный язык» специальность 30.05.01 Медицинская биохимия Форма подготовки очная

Курс 1, 2 семестр 1, 2, 3, 4
Лекции не предусмотрено
Практические занятия 288 часов
Лабораторные работы не предусмотрено
в том числе с использованием МАО лек. 0/пр. 288 /лаб. часа
всего часов аудиторной нагрузки 288 час.
в том числе с использованием МАО 288 часов
Самостоятельная работа 117 часа
курсовая работа /курсовой проект не предусмотрен
зачет 1, 2, 3 семестр
экзамен 4 семестр (27 час.)

Рабочая программа составлена в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 30.05.01 «Медицинская биохимия», утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации № 1013 от «11» августа 2016 г.

Рабочая программа обсуждена на заседании Департамента медицинской биохимии и биофизики, протокол № 1 от «17» сентября 2018 г.

Директор Департамента: к.м.н., Момот Т.В.

Составитель: к.м.н., доцент Момот Т.В., ст. преподаватель Т.А. Кутузова

#### Оборотная сторона титульного листа РПУД

| . гаоочая программа пе  | ресмотрена на заседании дег | партамента.    |
|-------------------------|-----------------------------|----------------|
| Протокол от «»          | 20 г. №                     |                |
| Директор Департамента _ |                             |                |
|                         | (подпись)                   | (И.О. Фамилия) |
|                         |                             |                |
|                         |                             |                |
|                         |                             |                |
|                         |                             |                |
|                         |                             |                |
|                         |                             |                |
|                         |                             |                |
| I. Рабочая программа п  | ересмотрена на заседании Д  | епартамента:   |
|                         | 20 г. №                     | -              |
|                         |                             |                |
| Циректор Департамента _ | (подпись)                   |                |
|                         | (ПОЛПИСЬ)                   |                |

### Аннотация к рабочей программе дисциплины «Иностранный язык»

«Иностранный Учебный курс ЯЗЫК≫ разработан ДЛЯ студентов обучающихся направлению 30.05.01 специалитета, ПО подготовки «Медицинская биохимия», реализуемому в соответствие с ФГОС ВО. Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 12 зачетных единиц, 432 часа. Учебным планом предусмотрены практические занятия (288)самостоятельная работа студента (117 часов). Дисциплина реализуется на 1, 2 курсе в 1, 2, 3 семестре (зачёт) и 4 семестр (экзамен).

Дисциплина входит в базовую часть и является обязательной для изучения.

**Цель** изучения дисциплины «Иностранный язык» заключается в формировании навыков и умений самостоятельного владения иностранным языком с целью достижения успешной коммуникации в ситуациях профессионального общения.

#### Задачи:

- Повышение уровня разговорного английского языка с уровня A2 до уровня B1 согласно Европейской системе уровней владения иностранным языков (A, B, C);
- Повышение грамотности письменной и устной речи;
- Улучшение навыков понимания разговорной речи на иностранном языке на слух;
- Расширение активного словарного запаса, обогащение его фразеологизмами, профессиональной лексикой;
- Овладение речевым этикетом повседневного и профессионального общения.
- Овладение навыками профессиональной коммуникации и выступления на английском языке.

Для успешного изучения дисциплины «Иностранный язык» у учащихся должны быть сформированы иноязычные компетенции уровня общего среднего образования (школы):

- способность общаться на иностранном (английском) языке в различных форматах по изученным темам;
- умение писать тексты на иностранном языке по изученным темам, в том числе с демонстрацией творческих способностей;
- наличие устойчивого интереса к чтению как средству познания других культур и уважительного отношения к ним.

Обучение в рамках дисциплины «Иностранный язык» уровневое и варьируется от уровня A2 до уровня B2.

В результате изучения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие общекультурные и общепрофессиональные компетенции:

| Код и формулировка<br>компетенции   |         | Этапы формирования компетенции   |
|---|---------|--|
| ОК – 8<br>Готовность к<br>коммуникации в устной<br>и письменной формах                                  | Знает   | <ol> <li>имеет общее представление о базовой грамматике и основных грамматических явлениях английского языка.</li> <li>лексический минимум в объеме, необходимом для возможности чтения и получения профессиональноориентированной информации из зарубежных источников.</li> </ol> |
| на иностранном языке (английском) для решения задач профессиональной деятельности.                      | Умеет   | <ol> <li>использовать не менее 900 терминологических единиц и профессиональных терминов в рамках устной и письменной коммуникации.</li> <li>обмениваться информацией и профессиональными знаниями устно и письменно.</li> </ol>  |
|   | Владеет | <ol> <li>иностранным языком в объеме, необходимом для возможности профессиональной коммуникации с иностранными коллегами и получения информации из зарубежных источников.</li> <li>навыками логического построения публичной речи (сообщения, доклады).</li> </ol>                 |
| 0.74 5  | Знает   | <ol> <li>основные методы саморазвития, способы повышения квалификации.</li> <li>способы получения информации с использованием современных информационных технологий из отечественных и зарубежных источников по профессиональной тематике.</li> </ol>                              |
| ОК-5 - готовность к саморазвитию, самореализации, самообразованию, использованию творческого потенциала | Умеет   | <ol> <li>самостоятельно строить процесс овладения информацией, отобранной и структурированной, для выполнения профессиональной деятельности.</li> <li>читать и переводить оригинальную и периодическую литературу на английском языке по медицинской тематике.</li> </ol>          |
|   | Владеет | <ol> <li>отдельными методами и приемами отбора необходимой информации.</li> <li>различными формами, видами устной и письменной коммуникации в учебной и профессиональной деятельности.</li> </ol>  |

| ПК- 13 - Способность к организации и проведению научных исследований, включая   | Знает   | <ol> <li>основные способы анализа медицинской проблемы путем подбора адекватных методов, сбора, обработки медицинских источников.</li> <li>способы анализа отечественного и зарубежного опыта по медицинской тематике и их публичное представление с учетом требований информационной безопасности.</li> </ol> |
|---|---------|--|
| выбор цели и формулировку задач, планирование, подбор адекватных методов, сбор, обработку, анализ данных и публичное их | Умеет   | 1. обрабатывать, анализировать англоязычные медицинские источники с целью их публичного представления (сообщения, доклады, презентации) с учетом требований информационной безопасности.   |
| представление с учетом требований информационной безопасности.  | Владеет | 1. стратегиями структурированного построения презентуемого материала медицинской тематики и навыками публичной речи с элементами аргументации (сообщения, доклады, презентации) на английском языке.   |

Для формирования вышеуказанных компетенций в рамках дисциплины «Иностранный язык» применяются следующие методы активного/ интерактивного обучения:

- Работа в паре (pair-share);
- Круглый стол (Round-Table);
- Дискуссии;
- Дебаты;
- Ролевые игры.

### І. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ТЕОРЕТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА

Теоретическая часть не предусмотрена учебным планом.

# **II.** СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА Практические занятия (288 часов, в том числе с использованием МАО 288 часов)

## Tema 1: Medicine in Ancient Civilization/Медицина в древней цивилизации (16 часов, из них MAO – 16 час)

- 1. Вводно-коррективный фонетический курс: чтение гласных букв в ударном и безударном положении.
- 2. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста по истории медицины "Medicine in Ancient Civilization", понимание основной идеи текста.
- 3. Говорение (Speaking) умение начать и поддержать небольшой разговор, знать, как произвести первое впечатление, умение выразить свое мнение.
- 4. Грамматика (Grammar) Повторение глаголов to be, to have в прошедшем, настоящем и будущем временах. Конструкция there is/are.

- 5. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала о знакомстве и первом впечатлении;
- 6. Парная работа (Pair work) обсудите со своим партнером, как можно себя представить при первом знакомстве и задать вопросы собеседнику о нем.

### Тема 2: Scientific Progress in Health in Greece/Научный прогресс в области здоровья в Греции (16 часов, из них МАО – 16 час)

- 1. Фонетический курс: согласные буквы в английском языке.
- 2. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста по истории медицины "Scientific Progress in Health in Greece", понимание основной идеи текста.
- 3. Говорение (Speaking) умение говорить об отделениях в больнице, их специализации.
- 4. Грамматика (Grammar) Типы вопросов. Безличные и неопределенноличные предложения.
- 5. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Visiting Heartland Hospital" о посещении пациентами больницы, расположении отделений, записи на прием к врачу и обращении за медицинской помощью.
- 6. Письмо (Writing) напишите резюме и сопроводительное письмо с целью получения работы.

# Tema 3: Hippocrates – the Father of Medicine/Гиппократ – отец медицины. The Hippocratic Oath/Клятва Гиппократа (16 часов, из них MAO – 16 час)

- 1. Фонетический курс: чтение сочетаний английских гласных и согласных букв.
- 2. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста по истории медицины "Hippocrates the Father of Medicine/ The Hippocratic Oath", понимание основной идеи текста.
- 3. Говорение (Speaking) умение говорить о специализации медицинского персонала, их основных обязанностях.
- 4. Грамматика (Grammar) Личные и притяжательные местоимения. Неопределенные местоимения some, any, no. Указательные, вопросительные, возвратные местоимения.
- 5. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "A patient's appointment" о разговоре между врачом и медсестрой относительно повышенного давления у пациента и направления его для записи к кардиологу.
- 6. Письмо (Writing) заполните бланк о приеме на работу с указанием контактных данных, сведений об образовании и опыте работы.

### Tema 4: Medicine in the Middle Ages/Медицина в Средние века (16 часов, из них MAO – 16 час)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста по истории медицины "Medicine in the Middle Ages", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить об оборудовании и оснащении больницы, медицинских материалов и предметов для осмотра пациентов.
- 3. Грамматика (Grammar) Имя существительное. Множественное число существительных. Притяжательный падеж существительных. Суффиксы и префиксы существительных.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Filling in the patient's chart" о заполнении бланка консультации пациента с указанием причины обращения за медпомощью и диагноза.
- **5.** Письмо (Writing) напишите служебную записку от лица менеджера компании о планируемой встрече для обсуждения текущих вопросов компании.

## Tema 5: Developments of the Middle Ages/Открытия в Средние века (16 часов, из них MAO – 16 час)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста по истории медицины "Developments of the Middle Ages", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить об основных приемах оказания первой медицинской помощи.
- 3. Грамматика (Grammar) Имя прилагательное. Степени сравнения. Суффиксы и префиксы прилагательных.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Treating a burn" об обращении пациента за медпомощью при бытовом ожоге.
- **5.** Письмо (Writing) составьте карту памяти Mind Map по теме "Developments of the Middle Ages"

## Тема 6: Studying the Human Body/ Изучение тела человека (16 часов, из них MAO – 16 час)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста по истории медицины "Studying the Human Body", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о дозировке жидких и твердых форм лекарственных препаратов.
- 3. Грамматика (Grammar) Наречие. Степени сравнения прилагательных и наречий.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Caring for an injury" о об обращении пациента к врачу с жалобой на боль в руке.

**5.** Письмо (Writing) - напишите служебную записку от лица менеджера компании с целью известить персонал о предстоящем визите представителя завода по производству оборудования для инвалидов.

### Tema 7: The Rebirth of Science/Возрождение науки (16 часов, из них МАО – 16 час)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста по истории медицины "The Rebirth of Science", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о группах крови, истории их открытия.
- 3. Грамматика (Grammar) Времена английского глагола. Группа временных форм Indefinite (Simple).
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "The purpose of blood donation" о разговоре медперсонала клиники с донором крови.
- **5.** Письмо (Writing) составьте карту памяти Mind Map по теме "Discoveries in Health-Related Sciences""

# Tema 8: Rapid Scientific Advances/Научные достижения 19 века (16 часов, из них MAO – 16 час)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о научных достижениях 19 века "Rapid Scientific Advances", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение задавать вопросы пациенту при описании истории болезни.
- 3. Грамматика (Grammar) Времена английского глагола. Группа временных форм Continuous (Progressive).
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "A conversation between a nurse and a patient" о разговоре медперсонала с пациентом с целью выявить его медицинскую историю в прошлом, социальный анамнез пациента.
- **5.** Письмо (Writing) напишите письмо другу о вашей учебе, успехах и достижениях в университете.

### Tema 9: The Developments of the Twentieth Century/Научные достижения 20 века (16 часов, из них МАО – 16 час)

- **1.** Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о научных достижениях в области медицины 20 века "The Developments of the Twentieth Century", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о симптомах заболеваний.
- 3.Грамматика (Grammar) Времена английского глагола. Группа временных форм Perfect.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Talking

about symptoms" на приеме пациент с жалобой на простудное заболевание.

5.Письмо (Writing) - составьте карту памяти Mind Map по теме "Developments of the 20<sup>th</sup> century""

## Tema 10: Nutrition. Composition of Food/ Питание/ Состав еды (16 часов, из них MAO – 16 часов)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о питании и составе еды. "Nutrition/ Composition of Food", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о процедуре физического осмотра пациента.
- 3. Грамматика (Grammar) Времена английского глагола. Группа временных форм Perfect Continuous.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "The instructions on giving physical examination" об указаниях врача при осмотре пациента.
- 5. Ролевая игра (Role playing) Выступление врача в клинике по лечению заболеваний органов пищеварения на тему "Сбалансированное питание", пациенты задают интересующие их вопросы.

#### Тема 11: Vitamins/Витамины (16 часов, из них МАО – 16 час)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о витаминах и их пользе для организма человека "Vitamins", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о диагностических тестах для определения точного диагноза.
- 3. Грамматика (Grammar) Согласование времен. Прямая и косвенная речь.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "The results of diagnostic tests" об обсуждении результатов диагностических тестов.
- 5. Дискуссия (Discussion) обсудите тему нехватки витаминов и их последствия на организм человека.

#### Тема 12. Viruses/Вирусы (16 часов, из них МАО – 16 час)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о вирусах, их влиянии на организм человека "Viruses", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о диагностическом оборудовании медицинской клиники.
- 3. Грамматика (Grammar) Пассивный залог.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Discussing a type of medical imaging" об обсуждении результатов КТ папиента.
- **5.** Круглый стол (Round-table discussion) обсуждение темы "Вирусы и их вред для здоровья человека".

### Тема 13. What are bacteria?/ Что такое бактерии?

#### (16 часов, из них МАО – 16)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о бактериях, их влиянии на организм человека "What are bacteria?", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о безопасности лекарств, случаях подделок, плацебо.
- 3. Грамматика (Grammar) Модальные глаголы.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Caring for a treatment" об обращении пациента к врачу с жалобой на боль в груди.
- **5.** Круглый стол (Round-table discussion) обсуждение темы "Зависимость человека от бактерий".

# Тема 14. Tobacco and its effects/Табак и последствия табакокурения (16 часов, из них MAO – 16)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о табакокурении, его воздействии на организм человека "Tobacco and its effects", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о семейной медицине, о работе врача семейной практики.
- 3. Грамматика (Grammar) Условные предложения.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Communicating with staff" об общении с персоналом больницы.
- 5. Письмо (Writing) напишите статью в рубрику больничной стенгазеты о вреде курения.

# Тема 15. Air and health. Air pollution/Воздух и здоровье/Загрязнение воздуха. (16 часов, из них МАО – 16)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о загрязнении воздуха, его пагубном влиянии на организм человека "Air and health", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о работе врачапедиатра и педиатрии в целом.
- 3. Грамматика (Grammar) Инфинитив.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Communicating with patients" об общении с пациентами больницы.
- 5. Парная работа (Pair work) обсудите с партнером тему "Влияние загрязнения воздуха на организм человека".

#### Тема 16. Water pollution/Загрязнение воды. (16 часов, из них MAO – 16)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о загрязнении воды и его последствия для здоровья человека "Water pollution", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о работе гериатра, о гериатрии в целом.
- 3. Грамматика (Grammar) Сложное дополнение. Субъектный инфинитивный оборот.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Challenges in hospital".
- 5. Парная работа (Pair work) обсудите с партнером тему вреда и последствия загрязнения воды на здоровье человека.

# Tema 17. Medical education in the USA/Медицинское образование в США (16 часов, из них MAO – 16)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о медицинском образовании в США "Medical education in the USA", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о симптоматике заболеваний.
- 3. Грамматика (Grammar) Причастие.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Describing pain" о жалобах пациента, умении описывать боль.
- 5. Письмо (Writing) напишите письмо студенту из США с целью обмена информацией о получении медицинского образования.

# Tema 18. Medical education in Great Britain/Медицинское образование в Великобритании (16 часов, из них МАО – 16)

- 1. Чтение (Reading) чтение и обсуждение текста о медицинском образовании в Великобритании "Medical education in Great Britain", понимание основной идеи текста.
- 2. Говорение (Speaking) умение говорить о сборе анамнеза пациента.
- 3. Грамматика (Grammar) Герундий.
- 4. Аудирование (Listening) понимание содержания аудиоматериала "Chronic vs. acute illnesses" об остром и хроническом течении заболеваний.
- 5. Круглый стол (Round-table discussion) обсуждение темы "Медицинское образование в России и за рубежом".

#### III.

#### УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся по дисциплине «Иностранный язык» представлено в Приложении 1 и включает в себя:

план-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине, в том числе примерные нормы времени на выполнение по каждому заданию;

характеристика заданий для самостоятельной работы обучающихся и методические рекомендации по их выполнению;

требования к представлению и оформлению результатов самостоятельной работы;

критерии оценки выполнения самостоятельной работы.

IV. КОНТРОЛЬ ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ КУРСА

| · <u>·</u> |           | 110   | итт оль достижения цел   | IEH KJI CA                     |   |
|------------|-----------|-------|--|--------------------------------|---|
| N          | Контролир |       |  | Оценочн                        | ње средства   |
|            | уемые     |       | Коды и этапы   | текущий                        | промежуточна  |
| П          | модули/   | фо    | рмирования   | контроль                       | я аттестация  |
| /          | разделы / | компе | стенций  |                                |   |
|            | темы      |       |  |                                |   |
|            | Темы: 1-5 | OK-5  | Имеет общее представление о теоретических основах языкового строя английского языка, позволяющих осуществлять коммуникацию в рамках изученных тем. Умеет использовать знания в составлении делового письма (резюме, сопроводительное письмо, служебная записка). Владеет навыками чтения на английском языке текстов медицинской | ПР-12<br>УО-4<br>ПР-1<br>ПР-10 | Задание №1<br>(вопросы 1-5<br>зачета/<br>экзамена)<br>Задания № 2-5 |

| Темы: 6-9 | OK-8         | Имеет общее представление об отделениях в больнице, их специализации; о развитии медицины и достижениях в области медицины с 13 по 20 века.   |                               |  |
|-----------|--------------|---|-------------------------------|--|
|           | OK-5<br>OK-8 | Умеет выражать на английском языке полученные знания о специализации медицинского персонала; об основных техниках оказания первой медицинской помощи; о жидких и твердых формах лекарственных препаратов. | ПР-1<br>ПР-3<br>УО-3<br>ПР-12 | Задание №1<br>(вопросы 6-9<br>зачета/<br>экзамена) |

|             |          | Владеет способностью осуществлять коммуникацию на английском языке при обсуждении оснащении и оборудовании в больнице; обращении пациентов за медицинской помощью.                |   |  |
|-------------|----------|---|---|--|
| Темы: 10-14 | OK<br>-8 | Имеет общее представление о группах крови, истории их открытия; о питании, составе еды.  Умеет задавать вопросы врача пациенту на английском языке во время процедуры физического | ПР-<br>12<br>ПР-3<br>ПР-<br>10<br>ПР-9  | Задание №1<br>(вопросы 10-<br>14 зачета/<br>экзамена)<br>Задания № 2-7 |
|             | ПК-13    | осмотра; обсуждать симптомы заболеваний.  обобщать материалы  |   |  |
|             |          | пактическойботы в сфере Владеет навыками публичного выступления, навыками чтения на английском языке текстов медицинского характера.  |   |  |
| Темы: 15-18 | OK-5     | Имеет общее представление о питании, составе еды; витаминах и их роли для организма человека; о вирусах, бактериях, их влиянии на человека.                                       | УО-<br>3<br>ПР-<br>1<br>УО-<br>4<br>ПР- | Задание №1<br>(вопросы 15-<br>18)<br>Задания № 2-7                     |

| ОК-8  | Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации в рамках пройденных тем, проявлять значительную языковую догадку при наличии незнакомых слов при чтении оригинальной и периодической литературы; свободно выражать мысли и поддерживать общение на изученные темы на иностранном языке (английский). |  |
|-------|---|--|
| ПК-13 |   |  |
|       | Владеет навыком поиска информации языкового, культурного, профессионального и т.д. характера в различных достоверных источниках (словари, специализированные сайты). навыком постоянного чтения и восприятия информации на слух на английском языке в целях самообразования; навыками логического построения публичной речи на английском языке.            |  |
|       |   |  |

Типовые контрольные задания, методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений и навыков и (или) опыта деятельности, а также критерии и показатели, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы, представлены в Приложении 2.

#### V. СПИСОК УЧЕБНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

#### Основная литература

- 1. "Английский язык" (для медицинских и фармацевтических специальностей) И.Ю. Марковина, 2013, издательская группа "ГЭОТАР-Медиа" <a href="http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970423790.html">http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970423790.html</a>
  Доступ возможен после регистрации на сайте ДВФУ- Научная библиотека-раздел "Электронные ресурсы"- Русско-язычная база данных-Консультант студента (60 экземпляров учебников имеются в наличии на абонементе библиотеки ШБМ ДВФУ)
- **2.** Английский язык. Грамматический практикум для медиков. И.Ю. Марковина, 2013 Ч. 1. Употребление личных форм глагола в научном тексте. Рабочая тетрадь

#### http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970423738.html

Доступ возможен после регистрации на сайте ДВФУ - Научная библиотека-раздел "Электронные ресурсы" - Русско-язычная база данных-Консультант студента

- 3. Деловой иностранный язык/Гришаева Е.Б., Машукова И.А. Краснояр.: СФУ, 2015 http://znanium.com/bookread2.php?book=550490
- 4. Курс эффективной грамматики английского языка: Учебное пособие / А.В. Афанасьев. М.: Форум: НИЦ ИНФРА-М, 2015. http://znanium.com/bookread2.php?book=498984
- 5. Грамматика английского языка: Учебное пособие для студентов вузов / Шевелева С.А. М.:ЮНИТИ-ДАНА, 2015 <a href="http://znanium.com/bookread2.php?book=872587">http://znanium.com/bookread2.php?book=872587</a>

#### Дополнительная литература

- 1. Career Paths Medical by Virginia Evans, Jenny Dooley, Express Publishing, 2012 https://www.twirpx.com/file/1790145/
- 2. Miscellaneous items: Общеразговорный английский язык / Е.Б. Попов М.: НИЦ ИНФРА-М, 2015 http://znanium.com/bookread2.php?book=515335
- 3. Деловой иностранный язык/ГришаеваЕ.Б., МашуковаИ.А. Краснояр.: СФУ, 2015 <a href="http://znanium.com/bookread2.php?book=550490">http://znanium.com/bookread2.php?book=550490</a>
- 4. Medicine by Sam McCarter, 2013, Oxford University Press http://www.oup.com/elt

### Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

- 1. Longman Dictionary of Contemporary English <a href="http://www.ldoceonline.com/">http://www.ldoceonline.com/</a>
- 2. Oxford Dictionaries <a href="http://www.oxforddictionaries.com/">http://www.oxforddictionaries.com/</a>
- 3. Eat for Health by Joel Fuhrman <a href="http://www.drfuhrman.com">http://www.drfuhrman.com</a>
- 4. Strategies for Eating Well, Staying fit, and Living in Balance by Andrew Weil <a href="http://www.soundstrue.com">http://www.soundstrue.com</a>

#### VI. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

#### 1. Усвоение знаний

В ходе усвоения теоретического материла (языкового, речевого, страноведческого, социокультурного, профессионально маркированного) студенты должны:

- выписать определения основных понятий;
- законспектировать основное содержание;
- выписать ключевые слова;
- выполнить задания-ориентиры в процессе чтения рекомендуемого материала,
  - проанализировать презентационный материал,
- осуществить обобщение, сравнить с ранее изученным материалом, выделить новое;

#### 2. Организация самостоятельного чтения

Самостоятельное внеаудиторное чтение предполагает чтение художественных текстов и текстов по специальности. Студенты должны ознакомиться с содержанием текстов, с целью их полного понимания. В случае необходимости, тексты рекомендуется дать на письменный перевод с английского языка на русский.

Кроме этого внеаудиторное чтение предполагает обязательное самостоятельное чтение аутентичной профессионально ориентированной литературы с целью поиска заданной информации, ее смысловой обработки и фиксации в виде аннотации.

Это могут быть фрагменты научных монографий, статьи из периодических научных изданий (как печатных, так и Интернет-изданий). Такой вид работы контролируется преподавателям, сдается в строго отведенное время промежуточного контроля и оценивается в баллах, которые включаются в рейтинг студента.

Объем текста (текстов) для самостоятельного чтения составляет 10 тысяч печатных знаков и предполагает обязательное составление глоссария терминов. Первоисточники информации предоставляются в оригинальном виде или в виде ксерокопии с указанием выходных данных для печатных источников и печатного варианта, со ссылкой на Интернет ресурс для материалов, взятых из Интернет-изданий.

При осуществлении данного вида самостоятельной работы необходимо предложить студентам следующий план работы:

- ознакомиться с содержанием источника информации с коммуникативной целью, используя поисковое, изучающее, просмотровое чтение;
  - составить глоссарий научных понятий по теме;
  - составить план-конспект по теме;
- сделать аналитическую выборку новой научной информации в дополнение к уже известной;
  - составить краткую аннотацию на прочитанное на английском языке.

#### 3. Составление глоссария профессиональных терминов

Чтение профессионально ориентированной литературы предполагает обязательное составление словаря терминов. Помимо основной цели – расширения лексического запаса - применение такой формы работы студентов может способствовать:

 созданию дополнительной языковой базы для использования в учебных и профессиональных целях (написание рефератов, докладов на иностранном языке и т.д.);

- расширению филологического опыта студентов путем
   языковедческого анализа слов, правил их заимствования в другие языки;
  - изучению способов словообразования.

При этом необходимо порекомендовать студентам руководствоваться следующими общими правилами:

- отобранные термины и лексические единицы должны относиться к широкому и узкому профилю специальности;
- отобранные термины и лексические единицы должны быть новыми для студента и не дублировать ранее изученные;
- отобранные термины и лексические единицы должны быть снабжены транскрипцией и переводом на русский язык (во избежание неточностей рекомендуется пользоваться специализированным словарем);
- общее количество отобранных терминов не должно быть меньше 500 единиц;
- отобранные термины и лексические единицы предназначены для активного усвоения.

#### IV. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины «Иностранный язык» предполагает использование следующего материально-технического обеспечения: Мультимедийной аудитории, оснащенной широкополосным доступом в сеть интернет. Компьютерного класса. Все компьютеры подключены к корпоративной компьютерной сети ДВФУ и находятся в едином домене.

Для выполнения самостоятельной работы студенты в жилых корпусах ДВФУ обеспечены Wi-Fi.

Мультимедийная аудитория:
Моноблок Lenovo C360Gi34164G500UDK; Экран
проекционный Projecta Elpro Electrol,
300x173 см; Мультимедийный
проектор, Mitsubishi FD630U, 4000
ANSI Lumen, 1920x1080; Врезной

690922, Приморский край, г. Владивосток, остров Русский, полуостров Саперный, поселок Аякс, 10, ауд. М 421

| интерфейс       | c         | (       | сист  | емой         |
|-----------------|-----------|---------|-------|--------------|
| автоматического | о втяг    | ивания  | каб   | елей         |
| TLS TAM 201 S   | Stan; Д   | окумен  | т-ка  | мера         |
| Avervision CP3  | 55AF;     | Микр    | офо   | нная         |
| петличная р     | адиоси    | истема  |       | УВЧ          |
| диапазона Senn  | heiser    | EW 12   | 22 (  | <b>3</b> 3 в |
| составе беспров | зодног    | о микр  | офо   | на и         |
| приемника;      |           |         | К     | одек         |
| видеоконферені  | цсвязи    | LifeSiz | zeEx: | press        |
| 220- Codeconly  | - Non     | ı-AES;  | Cen   | гевая        |
| видеокамера Мі  | ıltipix 🛚 | MP-HD   | 718   | ; Две        |
| ЖК-панели 4     | 7", F     | `ull H  | D,    | LG           |
| M4716CCBA;      |           | Под     | дсис  | тема         |
| аудиокоммутаці  | ии и      | звукоу  | силе  | ния;         |
| централизованн  | oe        | беспер  | ребо  | йное         |
| обеспечение эле | ктропі    | итанием | M     |              |

| Наименование                | Перечень основного оборудования  |
|-----------------------------|--|
| оборудованных помещений     |  |
| и помещений для             |  |
| самостоятельной работы      |  |
| Аудитория для               | Проектор DLP, 3000 ANSI Lm, WXGA   |
| практических занятий        | 1280x800, 2000:1 EW330U Mitsubishi;  |
| г. Владивосток, о. Русский, | Подсистема специализированных креплений оборудования СОRSA-2007 Tuarex;  |
| п. Аякс д.10, ауд. М419,    | Подсистема видеокоммутации: матричный  |
| площадь 74,9 м <sup>2</sup> | коммутатор DVI DXP 44 DVI Pro Extron; удлинитель DVI по витой паре DVI 201 Тх/Rх Extron; Подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; акустическая система для потолочного монтажа SI 3CT LP Extron; цифровой аудиопроцессор DMP 44 LC Extron; расширение для контроллера управления IPL T CR48 |
| Читальные залы Научной      | Моноблок НР РгоОпе 400 All-in-One 19,5   |
| библиотеки ДВФУ с           | (1600x900), Core i3-4150T, 4GB DDR3-1600   |
| открытым доступом к         | (1x4GB), 1TB HDD 7200 SATA, DVD+/-   |
| фонду (корпус А - уровень   | RW,GigEth,Wi-Fi,BT,usb kbd/mse,Win7Pro (64-  |
| 10)                         | bit)+Win8.1Pro(64-bit),1-1-1 Wty Скорость  |

|  | доступа в Интернет 500 Мбит/сек.           |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  | Рабочие места для людей с ограниченными    |  |  |  |
|  | возможностями здоровья оснащены дисплеям   |  |  |  |
|  | и принтерами Брайля; оборудованы:          |  |  |  |
|  | портативными устройствами для чтения       |  |  |  |
|  | плоскопечатных текстов, сканирующими и     |  |  |  |
|  | читающими машинами видеоувеличителем с     |  |  |  |
|  | возможностью регуляции цветовых спектров;  |  |  |  |
|  | увеличивающими электронными лупами и       |  |  |  |
|  | ультразвуковыми маркировщиками             |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Аудитория для                            | Моноблок Lenovo C360G-i34164G500UDK        |  |  |  |
| самостоятельной работы                   | 19.5" Intel Core i3-4160T 4GB DDR3-1600    |  |  |  |
| студентов                                | SODIMM (1x4GB)500GB Windows Seven          |  |  |  |
|  | Enterprise - 17 штук; Проводная сеть ЛВС – |  |  |  |
| г. Владивосток, о. Русский               | Cisco 800 series; беспроводные ЛВС для     |  |  |  |
| п. Аякс д.10, Корпус 25.1,               | обучающихся обеспечены системой на базе    |  |  |  |
| ауд. М621<br>Площадь 44.5 м <sup>2</sup> | точек доступа 802.11a/b/g/n 2x2 MIMO(2SS). |  |  |  |



### МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Дальневосточный федеральный университет» (ДВФУ)

#### ШКОЛА БИОМЕДИЦИНЫ

#### УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

по дисциплине «Иностранный язык» специальность 30.05.01 Медицинская биохимия

Форма подготовки очная

Владивосток

2018

### План-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине

| №<br>п/п | Дата/сроки<br>выполнения       | Вид самостоятельной работы  | Примерные нормы времени на выполнение | Форма<br>контроля  |
|----------|--------------------------------|---|---------------------------------------|--|
| 1        | Первый семестр.<br>1-18 недели | Тема практических занятий:  Medicine in Ancient Civilization.  Scientific Progress in Health in  Greece.  Работа с основной и  дополнительной литературой, интернет-источниками.  Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, подготовка к дебатам, дискуссиям, презентации  | 10 часов                              | <u>УО-3,</u><br><u>ПР-3,</u><br><u>ПР-11,</u><br><u>УО-1</u> |
| 2        |                                | Тема практических занятий:<br>Hippocrates – the Father of<br>Medicine. The Hippocratic Oath.<br>Работа с основной и<br>дополнительной литературой,<br>интернет-источниками,<br>видеофильмами. Выполнение<br>грамматических, лексических<br>заданий, аудирование, написание<br>эссе по теме модуля, подготовка<br>к дебатам, дискуссиям. | 10 часов                              | <u>ПР-1,</u><br><u>ПР-3,</u><br><u>ПР-9,</u><br><u>ПР-11</u> |
| 3        |                                | Тема практических занятий: Меdicine in the Middle Ages. Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля.  | 16 часов                              | <u>УО-3,</u><br><u>ПР-1,</u><br><u>ПР-3,</u><br><u>УО-1</u>  |
| 4        | Итого 1 семестр.               |   | 36 часов                              |  |
| 5        |                                | Тема практических занятий: Developments of the Middle Ages. Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля.  | 10 часов                              | <u>УО-3,</u><br><u>ПР-1,</u><br><u>ПР-12,</u><br><u>УО-1</u> |

| 6  | Второй семестр.<br>1-18 недели | Тема практических занятий: Studying the Human Body The | 10 часов | <u>УО-3,</u>              |
|----|--------------------------------|--|----------|---------------------------|
|    |                                | Rebirth of Science.                                    |          | <u>ПР-1,</u>              |
|    |                                | Работа с основной и                                    |          | <u>ПР-3,</u>              |
|    |                                | дополнительной литературой,                            |          | <u>ПР-12</u>              |
|    |                                | интернет-источниками,                                  |          |                           |
|    |                                | видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических  |          |                           |
|    |                                | заданий, аудирование, написание                        |          |                           |
|    |                                | эссе по теме модуля, подготовка                        |          |                           |
|    |                                | к дебатам, дискуссиям,                                 |          |                           |
| 7  | -                              | Тема практических занятий:                             |          |                           |
| ,  |                                | Rapid Scientific Advances. The                         | 16 часов | УО-3,                     |
|    |                                | Developments of the 20 <sup>th</sup> century.          | 10 шсов  | $\overline{\Pi P-1}$      |
|    |                                | Работа с основной и                                    |          | $\overline{\Pi P-3}$      |
|    |                                | дополнительной литературой,                            |          | <u>УО-1</u>               |
|    |                                | интернет-источниками,                                  |          |                           |
|    |                                | видеофильмами. Выполнение                              |          |                           |
|    |                                | грамматических, лексических                            |          |                           |
|    |                                | заданий, аудирование, написание                        |          |                           |
|    |                                | эссе по теме модуля, подготовка                        |          |                           |
|    | 1.10                           | к дебатам, дискуссиям,                                 |          |                           |
| 8  | 1-18 неделя                    |  |          |                           |
|    | Итого 2 семестр.               |  | 36 часов |                           |
| 9  |                                | Тема практических занятий:                             |          |                           |
|    | Третий семестр.                | Nutrition. Composition of Food.                        | 10 часов | <u>УО-3,</u>              |
|    | 1-18 недели                    | Работа с основной и                                    |          | <u>ΠΡ-12,</u>             |
|    |                                | дополнительной литературой,                            |          | $\Pi P-3$ ,               |
|    |                                | интернет-источниками,                                  |          | <u>ΠΡ-2</u>               |
|    |                                | видеофильмами. Выполнение                              |          |                           |
|    |                                | грамматических, лексических                            |          |                           |
|    |                                | заданий, аудирование, написание                        |          |                           |
|    |                                | эссе по теме модуля, подготовка                        |          |                           |
|    |                                | к дебатам, дискуссиям,<br>презентации                  |          |                           |
| 10 | -                              | Тема практических занятий:                             |          |                           |
| 10 |                                | Vitamins.  | 10 часов | <u>УО-3,</u>              |
|    |                                | Работа с основной и                                    | 10 Macob | $\frac{90.5}{\Pi P-1}$    |
|    |                                | дополнительной литературой,                            |          | $\Pi$ P-3,                |
|    |                                | интернет-источниками,                                  |          | <u>ПР-12</u>              |
|    |                                | видеофильмами. Выполнение                              |          |                           |
|    |                                | грамматических, лексических                            |          |                           |
|    |                                | заданий, аудирование, написание                        |          |                           |
|    |                                | эссе по теме модуля, подготовка                        |          |                           |
|    |                                | к дебатам, дискуссиям,                                 |          |                           |
|    |                                | презентации.   |          |                           |
| 9  |                                | Тема практических занятий:                             |          | <u>УО-3,</u>              |
|    |                                | Viruses. What are Bacteria?                            | 16 часов | $\frac{\Pi P-1}{\Pi P-1}$ |
|    |                                | Работа с основной и                                    |          | <u>ПР-3,</u>              |
|    |                                | дополнительной литературой,                            |          | <u>ПР-12</u>              |
|    |                                | интернет-источниками,                                  |          |                           |

|          |                  | видеофильмами. Выполнение       |           |   |
|----------|------------------|---------------------------------|-----------|---|
|          |                  | грамматических, лексических     |           |   |
|          |                  | заданий, аудирование, написание |           |   |
|          |                  | эссе по теме модуля, подготовка |           |   |
|          |                  | к дебатам, дискуссиям,          |           |   |
|          |                  | презентации.                    |           |   |
|          | Итого 3 семестр. | проситиции                      | 36 часов  |   |
| 10       | - 1              | Тема практических занятий:      |           |   |
| 10       | Четвертый        | Tobacco and its Effects.        | 3 часов   | УО-3,   |
|          | семестр.         | Работа с основной и             | З часов   | $\frac{\overline{\text{DP-1}}}{\Pi \text{P-1}}$ |
|          | comcorp.         | дополнительной литературой,     |           | $\frac{\Pi P-3}{\Pi P-3}$                       |
|          | 1-18 недели      | интернет-источниками,           |           | <u>ПР-12</u>                                    |
|          | т то педели      | видеофильмами. Выполнение       |           | 111 12  |
|          |                  | грамматических, лексических     |           |   |
|          |                  | заданий, аудирование, написание |           |   |
|          |                  | эссе по теме модуля, подготовка |           |   |
|          |                  | к дебатам, дискуссиям,          |           |   |
|          |                  | презентации.                    |           |   |
| 11       |                  | Тема практических               |           |   |
| 11       |                  | занятий:                        | 3 часов   | УО-3,   |
|          |                  | Air and Health. Air             | З часов   | $\frac{505}{\Pi P-1}$                           |
|          |                  | Pollution. Water Pollution.     |           | $\frac{\Pi P-3}{\Pi P-3}$                       |
|          |                  | Работа с основной и             |           | $\frac{\Pi P-12}{\Pi P-12}$                     |
|          |                  | дополнительной литературой,     |           | <del></del>                                     |
|          |                  | интернет-источниками,           |           |   |
|          |                  | видеофильмами. Выполнение       |           |   |
|          |                  | грамматических, лексических     |           |   |
|          |                  | заданий, аудирование, написание |           |   |
|          |                  | эссе по теме модуля, подготовка |           |   |
| 12       |                  | Тема практических               |           |   |
| 12       |                  | занятий:                        | 3 часов   | УО-3,   |
|          |                  | Medical Education in            | 3 часов   | $\frac{\Pi P-1}{\Pi}$                           |
|          |                  | the USA. Medical                |           | $\overrightarrow{\Pi P-3}$                      |
|          |                  | Education in Great              |           | $\overrightarrow{\Pi P-12}$ ,                   |
|          |                  | Britain.                        |           |   |
|          |                  | Работа с основной и             |           |   |
|          |                  | дополнительной литературой,     |           |   |
|          |                  | интернет-источниками,           |           |   |
|          |                  | видеофильмами. Выполнение       |           |   |
|          |                  | грамматических, лексических     |           |   |
|          |                  | заданий, аудирование, написание |           |   |
|          |                  | эссе по теме модуля, подготовка |           |   |
|          |                  | к дебатам, дискуссиям,          |           |   |
|          |                  | презентации.                    |           |   |
|          | 1-18 недели      | -                               |           |   |
|          | Итого 4 семестр  |                                 | 9 часов   |   |
|          | Всего            |                                 | 117 часов |   |
| <u> </u> | Della            | 1                               | III IACUD | 1   |

#### Рекомендации по самостоятельной работе студентов

Самостоятельная работа студентов является неотъемлемой частью образовательного процесса и рассматривается как организационная форма обучения. Целями СРС являются формирование у студентов способности и навыков непрерывного самообразования и профессионального совершенствования.

Самостоятельная работа по дисциплине «Иностранный язык» осуществляется в виде аудиторных и внеаудиторных форм познавательной деятельности. Самостоятельная работа студентов включает в себя:

Подготовку к аудиторным практическим занятиям;

| □ Подготовку к аудиторным практическим занятиям;            |     |
|---|-----|
| □ Чтение дополнительной литературы;                         |     |
| □ Составление плана и тезисов ответа;                       |     |
| □ Выполнение переводов предложений с активной лексикой;     |     |
| □ Компьютерное, Интернет тестирование, на бумажном носител  | ıe; |
| □ Подготовка устного сообщения;                             |     |
| □ Подготовка докладов, презентаций;                         |     |
| □ Написание эссе;   |     |
| □ Подготовка к участию в ролевой игре, решение кейсов и пр. |     |
| п   | 1   |

Для успешного освоения материала самостоятельно студент 1 курса может использовать учебник "Английский язык (для медицинских и фармацевтических специальностей)" И.Ю.Марковина.

Для студентов уровень владения английским языком измеряется следующим образом: A1-A2 – «удовлетворительно», B1 – «хорошо», B2 – «отлично».

Различные виды самостоятельной работы студентов являются взаимно дополняющими, и часто один из видов является элементом другого, более масштабного. Поэтому ниже описаны основные формы работы, проясняющие все элементы самостоятельной полготовки.

Текущая подготовка к лабораторным занятиям включает в основном работу над текстами уроков. Это самостоятельная отработка чтения, перевод текста, ответы на вопросы после текстов или продумывание предполагаемых ответом на возможные вопросы преподавателя. Заучивание новых лексических единиц, тренировка грамматических конструкций.

#### Методические указания к эссе

**ПР-3** Эссе. Это письменная работа, позволяющая студенту отразить суть поставленной проблемы. Ему требуется выразить свою точку зрения на заданную тему, привести точки зрения других людей, противоположные, и объяснить, почему он с ними не согласен. Обучающийся должен подкрепить свое мнение примерами или доказательствами, аргументировать, делать выводы, обобщить свою позицию по поставленной проблеме. Эссе пишется в формальном, деловом стиле; состоит из четырех абзацев: вступление, основная часть (абзац 1 и абзац 2) и заключение.

| критерий | A1-A2               | B1         | B2         | C1         |
|----------|---------------------|------------|------------|------------|
|          | "удовлетворительно" | "хорошо"   | "отлично"  | "отлично"  |
|          | /"зачтено"          | /"зачтено" | /"зачтено" | /"зачтено" |

| Общее  | Тезисы  | Тезисы   | сформулирован   | верно  |
|--|---|--|---|--|
| содержан                                       | сформулирован ы   | сформулированы,  | тезис, состоящий  | сформулирован  |
| содержан<br>ие эссе                            | сформулирован ы упрощенно, тема раскрыта слабо, пояснение не содержит позицию автора, отсутствует аргументация, анализ. | сформулированы,<br>однако тема<br>недостаточно<br>развернута,<br>позиция автора<br>нечеткая,<br>аргументы<br>подобраны<br>неубедительные.                                | тезис, состоящии из темы и пояснения, аргументы подобраны и проанализирован ы, хотя они могут трактоваться шире заявленной темы, заключение в соответствует содержанию абзаца / эссе. | сформулирован тезис, состоящий из темы и пояснения, подобраны и проанализирован ы аргументы четко по теме эссе, заключение соответствует содержанию абзаца / эссе. |
| Граммат<br>ическая<br>правиль<br>ность<br>речи | Студент использует простые грамматические структуры, которые не вполне позволяют раскрыть суть эссе.                    | Студент допускает некоторые грамматические ошибки, что не мешает пониманию содержания работы.  | Студент демонстрирует хорошее владение грамматикой, в более сложных структурах допускает небольшое количество ошибок.   | Студент демонстрирует отличное владение грамматикой и использует разнообразные грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей.                     |
| Лексичес<br>кий<br>запас                       | Словарный запас студента достаточный для изложения мыслей в упрощенной форме, активная лексика присутствует.            | При изложении темы эссе студент показывает достаточный словарный запас, соответствующий поставленной задаче. Основная суть эссе отражена, активная лексика присутствует. | При изложении темы эссе студент показывает владение необходимой лексикой, что позволяет правильно и разнообразно сформулировать мысль.  | При изложении темы студент демонстрирует богатый лексический запас, что позволяет придать работе самобытность и особенный стиль.                                   |

**ПР-1** Тестовые задания рассчитаны на самостоятельную работу без использования вспомогательных материалов. Для выполнения тестового задания, прежде всего, следует внимательно прочитать поставленный вопрос.

После ознакомления с вопросом следует приступать к прочтению предлагаемых вариантов ответа. Необходимо прочитать все варианты и в качестве ответа следует выбрать лишь один, соответствующий правильному ответу. Тесты составлены таким образом, что в каждом из них правильным является лишь один из вариантов. Выбор должен быть сделан в пользу наиболее правильного ответа.

На выполнение теста отводится ограниченное время. Оно может варьироваться в зависимости от уровня тестируемых, сложности и объема теста. Как правило, время выполнения тестового задания определяется из расчета 30-45 секунд на один вопрос.

Критерии оценки выполненных студентами тестов могут определяться автоматически, если осуществляются на электронных платформах, либо определяются (закладываются) преподавателем самостоятельно. Наиболее распространены следующие критерии оценки:

90% - 100% правильных ответов – «отлично»; 75% - 89% правильных ответов – «хорошо»;

61% - 74% правильных ответов – «удовлетворительно»; менее 60% правильных ответов – «неудовлетворительно».

Студенту при подведении итогов по тесту и в целях самоанализа рекомендуется проанализировать допущенные ошибки и дополнительно проработать определенные аспекты.

#### Методические указания к подготовке сообщения, доклада или презентации

**УО-3.** Подготовка сообщения, доклада или презентации на английском языке является важной формой работы, которая расширяет общий кругозор студента за счет использования дополнительных англоязычных источников; учит планировать длительное высказывание на английском языке с логическими переходами от одной мысли к другой, расширяет словарный запас.

При подготовке к сообщению, докладу, презентации необходимо:

- 1. Тщательно подойти к выбору темы. Стоит предпочесть тему, которая наиболее интересна и полезна, чтобы легче запоминать новую лексику, и которая достаточно широко представлена в англоязычной прессе с качественными и доступными материалами. Стоит также обратить внимание на актуальность темы и заинтересованность аудитории.
- 2. Помнить о регламенте выступления. Длительность звучания устной презентации составляет около 5 минут при следующих параметрах напечатанного текста: текст в объеме 1800 знаков. Это одна печатная страницы А4 с использованием шрифта Times New Roman, кегль 14 пт и интервал 1,5.
- 3. Иметь в виду, что подготовка презентации на английском языке имеет свою специфику и должна включать в себя следующие шаги: поиск англоязычных материалов по заданной теме, составление плана высказывания, текста презентации. На слабых уровнях владения языком желательна проверка текста сообщения преподавателем и тренировочное проговаривание студентом.

|  | A1-A2 | B1 | B2 | C1 |
|--|-------|----|----|----|
|--|-------|----|----|----|

| Критерий   | «удовлетворите<br>льно» /<br>«зачтено»   | «хорошо» /<br>«зачтено»   | «отлично»/<br>«зачтено»  | «отлично»/<br>«зачтено»  |
|------------|--|---|--|--|
| Содержание | Информация неполная, но понятная.  | Информация не всегда понятная и/ или правильная. У проекта есть более или менее ясно сформулирован ная цель.                | Информация понятная и правильная. У проекта есть ясно сформулирован ная цель, и она напрямую связана с темой занятия.  | Информация понятная, правильная и полная, разнообразная, емкая. Цель проекта напрямую связана с темой занятия. |
| Описание   | Проект/доклад написан и представлен с большим количеством ошибок, однако основное содержание текста в целом понятно. | Проект/доклад написан и представлен ясно, последовательно, с небольшим количеством ошибок, которые не затрудняют понимание. | Проект/доклад написан и представлен ясно, последовательно , допущено незначительное количество ошибок в сложных конструкциях, которые не затрудняют понимание. | Проект/доклад написан и представлен ясно, развернуто, последовательно, не содержит ошибок.                     |



#### МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

### «Дальневосточный федеральный университет» $(\ensuremath{\mathsf{Д}\mathsf{B}\Phi\mathsf{Y}})$

#### ШКООЛА БИОМЕДИЦИНЫ

#### ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

по дисциплине «Иностранный язык» специальность 30.05.01 Медицинская биохимия

Форма подготовки очная

Владивосто к 2018

### Паспорт ФОС

| Код и формулировка<br>компетенции  | Этапы формирования компетенции |   |  |
|--|--------------------------------|---|--|
| <b>ОК – 8</b><br>Готовность к  | Знает                          | <ol> <li>имеет общее представление о базовой грамматике и основных грамматических явлениях английского языка.</li> <li>лексический минимум в объеме, необходимом для возможности чтения и получения профессионально-ориентированной информации из зарубежных источников.</li> </ol> |  |
| коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке (английском) для решения задач профессиональной деятельности. | Умеет                          | 1. использовать не менее 900 терминологических единиц и профессиональных терминов в рамках устной и письменной коммуникации.  2. обмениваться информацией и профессиональными знаниями устно и письменно  |  |
|  | Владеет                        | <ol> <li>иностранным языком в объеме, необходимом для возможности профессиональной и бытовой коммуникации с иностранными коллегами и получения информации из зарубежных источников.</li> <li>навыками логического построения публичной речи (сообщения, доклады).</li> </ol>        |  |
| <b>ОК-5</b> -<br>готовность к  | Знает                          | <ol> <li>основные методы саморазвития, способы повышения квалификации.</li> <li>способы получения информации с использованием современных информационных технологий из отечественных и зарубежных источников по профессиональной тематике.</li> </ol>                               |  |
| саморазвитию, самореализации, самообразованию, использованию творческого потенциала  | Умеет                          | <ol> <li>самостоятельно строить процесс овладения информацией, отобранной и структурированной, для выполнения профессиональной деятельности.</li> <li>читать и переводить оригинальную и периодическую литературу на английском языке по медицинской тематике.</li> </ol>           |  |
|  | Владеет                        | <ol> <li>отдельными методами и приемами отбора необходимой информации.</li> <li>различными формами, видами устной и письменной коммуникации в учебной и профессиональной деятельности.</li> </ol>   |  |

| ПК- 13 - Способность к организации и проведению научных исследований, включая выбор цели и формулировку задач, планирование, подбор адекватных методов, сбор, обработку, анализ данных и публичное их представление с учетом требований | Знает   | 1. теоретические и практические основы написания эссе, докладов, сообщений на английском языке медицинской направленности. 2. имеет общее представление о систематизации и анализе англоязычных научных статей медицинской проблематики и прочей медицинской публицистики на английском языке. на английском языке |
|---|---------|--|
|   | Умеет   | 1. проводить анализ англоязычного материала, статистических данных медицинской тематики в рамках подготовки к публичному выступлению (сообщения, доклады, презентации).  2. обмениваться информацией и профессиональными знаниями (устно и письменно).   |
| информационной безопасности.  | Владеет | 1. стратегиями структурированного построения презентуемого материала медицинской тематики и навыками публичной речи с элементами аргументации (сообщения, доклады, презентации) на английском языке.   |

КОНТРОЛЬ ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ КУРСА

| $N_{2}$ | Контролир |              |                             | Оценочны | е средства    |
|---------|-----------|--------------|-----------------------------|----------|---------------|
|         | уемые     | Коды и этапы |                             | текущий  | промежуточна  |
| П       | модули/   | фо           | рмирования                  | контроль | я аттестация  |
| /       | разделы / | компе        | тенций                      |          |               |
|         | темы      |              |                             |          |               |
|         |           |              |                             |          | Задание №1    |
|         | Темы: 1-5 | OK-5         | Имеет общее представление о | ПР-12    | (вопросы 1-5  |
|         |           |              | теоретических основах       | УО-4     | зачета/       |
|         |           |              | языкового строя английского | ПР-1     | экзамена)     |
|         |           |              | языка, позволяющих          | ПР-10    |               |
|         |           |              | осуществлять коммуникацию   |          | Задания № 2-5 |
|         |           |              | в рамках изученных тем.     |          |               |
|         |           |              | Умеет использовать знания в |          |               |
|         |           |              | составлении делового        |          |               |
|         |           |              | письма (резюме,             |          |               |
|         |           |              | сопроводительное письмо,    |          |               |
|         |           |              | служебная записка).         |          |               |
|         |           |              | Владеет навыками чтения на  |          |               |
|         |           |              | английском языке текстов    |          |               |
|         |           |              | медицинской                 |          |               |

| 1           | I            | T   |  |  |
|-------------|--------------|---|--|--|
| Темы: 6-9   | ОК-8         | Имеет общее представление об отделениях в больнице, их специализации; о развитии медицины и достижениях в области медицины с 13 по 20 века.   |  |  |
|             | OK-5<br>OK-8 | Умеет выражать на английском языке полученные знания о специализации медицинского персонала; об основных техниках оказания первой медицинской помощи; о жидких и твердых формах лекарственных препаратов. | ПР-1<br>ПР-3<br>УО-3<br>ПР-12          | Задание №1<br>(вопросы 6-9<br>зачета/<br>экзамена)                     |
|             |              | Владеет способностью осуществлять коммуникацию на английском языке при обсуждении оснащении и оборудовании в больнице; обращении пациентов за медицинской помощью.  |  |  |
| Темы: 10-14 | OK<br>-8     | Имеет общее представление о группах крови, истории их открытия; о питании, составе еды.  Умеет задавать вопросы врача пациенту на английском языке во   | ПР-<br>12<br>ПР-3<br>ПР-<br>10<br>ПР-9 | Задание №1<br>(вопросы 10-<br>14 зачета/<br>экзамена)<br>Задания № 2-7 |
|             | ПК-13        | время процедуры физического осмотра; обсуждать симптомы заболеваний.  |  |  |
|             |              | обобщать материалы пактическойботы в сфере Владеет навыками публичного выступления, навыками чтения на английском языке текстов медицинского характера.   |  |  |

| Темы: 15-18 | OK-5  | Имеет общее представление о питании, составе еды; витаминах и их роли для организма человека; о вирусах, бактериях, их влиянии на человека.   | УО-<br>3<br>ПР-<br>1<br>УО-<br>4<br>ПР- | Задание №1<br>(вопросы 15-<br>18)<br>Задания № 2-7 |
|-------------|-------|---|---|--|
|             | OK-8  | Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации в рамках пройденных тем, проявлять значительную языковую догадку при наличии незнакомых слов при чтении оригинальной и периодической литературы; свободно выражать мысли и поддерживать общение на изученные темы на иностранном языке (английский). | . 12                                    |  |
|             | ПК-13 |   |   |  |
|             |       | Владеет навыком поиска информации языкового, культурного, профессионального и т.д. характера в различных достоверных источниках (словари, специализированные сайты). навыком постоянного чтения и восприятия информации на слух на английском языке в целях самообразования; навыками логического построения публичной речи на английском языке.            |   |  |

### Шкала оценивания уровня сформированности компетенций

| Код и       | Этапы        | критерии | показатели |
|-------------|--------------|----------|------------|
| формулиро   | формирования |          |            |
| вка         | компетенции  |          |            |
| компетенции |              |          |            |
|             |              |          |            |

|               |         | основные         | Знание         | Способность          |
|---------------|---------|------------------|----------------|----------------------|
| OK – 8        | знает   | принципы ведения | основных       | использовать         |
| Готовность к  | (порог  | дискуссий и      | принципов      | основные принципы    |
| коммуникаци   | овый    | способы          | профессиональн | ведения дискуссий    |
| и в устной и  | уровен  | разрешения       | 0-             | и способы            |
| письменной    | ь)      | конфликтов в     | ориентированно | разрешения           |
| формах на     | D)      | изучаемом языке, | й коммуникации | конфликтов в         |
| иностранном   |         | принципы         | и получения    | изучаемом языке,     |
| языке         |         | профессионально- | информации из  | принципы             |
| (английском)  |         | ориентированной  | зарубежных     | профессионально-     |
| для решения   |         | коммуникации и   | источников.    | ориентированной      |
| задач         |         | получения        | nero minkob.   | коммуникации и       |
| профессионал  |         | информации из    |                | получения            |
| ьной          |         | зарубежных       |                | информации из        |
| деятельности. |         | источников.      |                | зарубежных           |
| деятельности. |         | источников.      |                | источников.          |
|               |         |                  |                |                      |
|               |         | обобщать         | Умение         | Способность          |
|               | умеет   | материалы        | обобщать       | обобщать             |
|               | (прод   | практической     | материалы      | материалы            |
|               | ВИ      | работы в сфере   | практической   | практической         |
|               | нуты    | профессиональн   | работы в       | работы в сфере       |
|               | й)      | ой               | сфере          | профессиональной     |
|               |         | деятельности;    | профессионал   | деятельности;        |
|               |         | получать         | ьной           | получать информацию  |
|               |         | информацию из    | деятельности;  | из зарубежных        |
|               |         | зарубежных       | получать       | источников, обладать |
|               |         | источников,      | информацию из  | способностью         |
|               |         | обладать         | зарубежных     | переговоров на       |
|               |         | способностью     | источников,    | изучаемом языке.     |
|               |         | переговоров на   | обладать       |                      |
|               |         | изучаемом        | способностью   |                      |
|               |         | языке.           | переговоров на |                      |
|               |         |                  | изучаемом      |                      |
|               | _       |                  | языке.         |                      |
|               | Владеет | Навыками         | Умение         | Способность          |
|               | (высоки | логического      | логически      | логически строить    |
|               | й)      | построения       | строить        | публичную речь,      |
|               |         | публичной        | публичную      | вести переговоры на  |
|               |         | речи; навыками   | речь;          | изучаемом языке,     |
|               |         | ведения          | проводить      | проводить            |
|               |         | переговоров на   | систематизац   | систематизацию и     |
|               |         | изучаемом        | ию и анализ    | анализ материала на  |
|               |         | языке.           | материала на   | английском языке.    |
|               |         |                  | английском     |                      |
|               |         |                  | языке.         |                      |
|               |         |                  |                |                      |

| ОК – 5     Готовность к саморазвитию , самореализац ии, самообразова нию, использовани ю творческого потенциала. | знает<br>(порог<br>ов ый<br>уровен<br>ь) | основные методы саморазвития, способы повышения квалификации, способы получения информации с использованием современных информационных технологий из отечественных и зарубежных источников.  | Знание основных методов саморазвития, способы повышения квалификации, способы получения информации с использованием современных информационны х технологий из отечественных и зарубежных                   | Способность использовать основные методы саморазвития, способы повышения квалификации, способы получения информации с использованием современных информационных технологий из отечественных и зарубежных источников. |
|--|--|--|--|--|
|  | умеет<br>(прод<br>ви<br>нуты<br>й)       | Самостоятельно строить процесс овладения информацией для выполнения профессиональн ой деятельности.  | источников.  Умение обобщать материалы, читать и переводить оригинальну ю и периодическу ю литературу на английском языке медицинской тематики.  | Способность отбирать, читать и переводить необходимую информацию на английском языке медицинской направленности для выполнения профессиональной деятельности.  |
|  | Владеет<br>(высоки<br>й)                 | Навыками<br>применения<br>знаний<br>английского<br>языка для<br>планирования и<br>реализации<br>перспективных<br>линий<br>интеллектуальн<br>ого,<br>культурного и<br>профессиональн<br>ого<br>саморазвития,<br>самообразовани<br>я и<br>самосовершенст<br>вования. | Умение применять знания английского языка для планирования и реализации перспективны х линий интеллектуал ьного, культурного и профессионал ьного саморазвития, самообразова ния и самосоверше нствования. | Способность применять знания английского языка для планирования и реализации перспективных линий интеллектуального, культурного и профессионального саморазвития, самообразования и самосовершенствова ния.          |

| ПК – 13 Способность к организации и проведению научных исследований, включая выбор цели и формулировку задач, планирование, подбор | знает<br>(порог<br>овый<br>уровен<br>ь) | основные принципы написания эссе, докладов, сообщений на английском языке медицинской тематики.   | Знание основных принципов написания эссе, докладов. сообщений на английском языке медицинской тематики.         | Способность использовать основные принципы написания эссе, докладов. сообщений на английском языке медицинской тематики. |
|--|---|---|---|--|
| адекватных методов, сбор, обработку, анализ данных и публичное их представление с учетом требований информационной безопасности.   | умеет<br>(прод<br>ви<br>нуты<br>й)      | Систематизиров ать и анализировать англоязычные научные статьи медицинской проблематики.  | Умение проводить анализ англоязычног о материала и прочей медицинской публицистики на английском языке.         | Способность систематизировать, анализировать и обобщать материалы медицинской направленности на английском языке.        |
|  | Владеет<br>(высоки<br>й)                | Навыками<br>публично<br>представлять<br>собственные и<br>известные<br>научные<br>результаты в<br>области<br>медицины на<br>английском<br>языке. | Умение публично представлять собственные и известные научные результаты в области медицины на английском языке. | Способность публично представлять собственные и известные научные результаты в области медицины на английском языке.     |

# Методические рекомендации, определяющие процедуры оценивания результатов освоения дисциплины

**Промежуточная аттестация** студентов проводится в виде зачета или экзамена по окончании каждого семестра. Объектом контроля являются коммуникативные умения студентов во всех видах речевой деятельности (говорение, восприятие речи на слух, чтение, письмо) в рамках изученной тематики.

По форме, содержанию и предъявляемым требованиям зачет и экзамен одинаковы, с разницей лишь в выставляемой оценке: «зачет» / «незачет»; «удовлетворительно», «хорошо», «отлично».

Зачет / экзамен состоит из двух частей:

Задание №1 – говорение;

Задания № 2-7 – тест, в рамках которого проверяются остальные три вида речевой деятельности (восприятие речи на слух, чтение, письмо).

**Текущая аттестация студентов.** Проводится в форме контрольных мероприятий (устных опросов, дискуссий в разных форматах, тестирования, выполнения заданий в рабочей тетради). Осуществляется ведущим преподавателем в течение семестра.

Объектами оценивания выступают:

- активность на занятиях, коммуникативность;
- степень усвоения теоретических знаний;
- уровень овладения практическими умениями и навыками по всем видам учебной работы;
- результаты самостоятельной работы.

# Оценочные средства для промежуточной аттестации

# Принцип составления экзаменационного билета.

# Задание 1. Говорение.

В данном задании проверяется то, насколько студенты усвоили активную лексику и основные идеи темы. Студенты должны продемонстрировать умение высказать свое мнение на заданную тему, поддержать беседу с преподавателем. На освещение темы дается 3 минуты. Речь студента должна иметь структуру, быть логичной, понятной, грамотной. По завершению монологического высказывания студенту может быть предложено ответить на ряд дополнительных вопросов по той же теме.

### Список тем и вопросов к заданию 1.

- 1. Medicine in ancient civilization.
- 1) Why was an early man subject to illness and death very often?
- 2) What did an early man do if he had a wound?
- 3) What did a medicine-man practice to help ill people of the tribe?
- 4) What actions became ceremonial rituals in the life of the primitive man?
- 5) Why were the ancient Egyptians the earliest civilized people in the world?
- 6) Who began to use narcotics in the treatment of diseases?
- 7) What operations were very common in India and Peru?
- 8) In what sphere of medicine were the Chinese famous for?

# 2. Scientific progress in health in Greece.

- 1) Where did the medical knowledge spread during the period of 5000 BC?
- 2) What could the Greeks do?
- 3) Who is considered to be "the father of scientific medicine"?
- 4) What is the symbol of medicine?
- 5) Who first spoke about the natural causes of diseases?
- 6) What principles did Hippocrates establish that are used to this day?
- 3. Hippocrates the father of medicine.
- 1) When and where was Hippocrates born? What was his father?
- 2) What disease did he drive out from Athens?
- 3) How did Hippocrates teach his pupils to examine the patient?
- 4) In what ways did he treat diseases?
- 5) What diseases did he observe?
- 6) What words did he add to the medical language?
- 7) What was one of his theories?
- 8) What is the Hippocratic Oath?
- 4. Medicine in the Middle Ages.
- 1) What diseases were widely spread during the Middle Ages?
- 2) Where did lepers live?
- 3) How did people call plague?
- 4) How many lives did plague kill?
- 5) When did the Black Death strike Britain?
- 6) Did doctors know how to fight with plague?
- 7) What did doctor advise people to do?
- 8) What did people think about this disease?
- 5. Developments of the Middle Ages
- 1) What is dissection?

- 2) What delayed the study of anatomy for over a thousand years?
- 3) Who made the first effort to study the human body?
- 4) What did Leonardo da Vinci do in order to draw the body with more realism?
- 5) How many corpses did he dissect?
- 6. Studying the human body.
- 1) What do you know about Andreas Vesalius?
- 2) What book did he publish in 1543?
- 3) When were the foundations of science and medicine established?
- 4) Who became the father of the 20<sup>th</sup> century chemotherapy?
- 5) What did William Harvey discover?
- 6) Who invented a microscope? What did he do with its help?
- 7) What did discoveries of the 17<sup>th</sup> century help to understand?
- 7. The rebirth of science.
- 1) What century became a period of steady progress in health-related sciences?
- 2) In what sciences were new discoveries made?
- 3) Name the discoveries in the field of medicine of that time.
- 4) When was the vaccination for smallpox discovered?
- 5) What medical substance helped to relieve pain when breathed into the lungs?
- 6) What effect does ether have?
- 7) What other anesthetic was used to relieve pain during childbirth and operations?
- 8. Rapid scientific advances.
- 1) Why was cocaine one of the great discoveries in the 19<sup>th</sup> century?
- 2) How did surgeons deaden the pain?
- 3) Who is the originator of "germ theory" of disease?
- 4) What theory did he produce?
- 5) What other discoveries were made in the 19<sup>th</sup> century?
- 6) How did Roentgen discover X-rays?
- 7) Why did he call them X-rays?
- 9. Developments of the 20<sup>th</sup> century.
- 1) What discovery was made in 1901 by Karl Landsteiner?
- 2) When were vitamins discovered? Why was it very important?
- 3) What substance is very effective against diabetes mellitus?
- 4) Who became the father of the modern science of antibiosis?
- 5) When was penicillin discovered?
- 6) What for was penicillin used in hospitals during the Second World War?
- 7) What drug became the first of the "miracle" drugs in 1935?

- 8) What other great advances were made in the prevention and treatment of diseases in the 20<sup>th</sup> century?
- 9)Name the renovation methods of diagnosing.

Задание № 2. Восприятие речи на слух (аудирование).

Студенту необходимо прослушать аудиозапись и ответить на вопросы по тексту.

Тематика аудиозаписи соответствует пройденной теме.

# Пример задания: Listen to a conversation and answer the following questions:

- 1. What are the speakers mainly talking about?
- 2. What should the patient do if he has trouble breathing?
- 3. How often can the patient take ibuprofen?

**Задание № 3**. Студенту необходимо прочитать текст, в котором пропущены некоторые части. После прочтения необходимо заполнить пропуски подходящими по смыслу отрывками. Они предложены на выбор. В тексте и в отрывках присутствует активная лексика по теме.

# Пример задания: Read the memo and fill in the gaps with appropriate parts:

From: Bernard Tobin – Hospital Director

To: All Staff

Sent: Sat, Nov 15

Subject: Hygiene Standards

Attention pharmacy staff: The flu season is approaching. I want to remind everyone of the importance of maintaining strict hygiene standards. 1) ... and drug-resistant bacteria cause problems every year. I do not want that happening here.

2) ... with antimicrobial soap is imperative. All surfaces must be cleaned with disinfectant according to the maintenance schedule. We must always store 3)... . Biohazards should be mindfully disposed of.

Should 4) ... appear, we must quarantine all infected persons. To avoid transmitting further infections, no one will be allowed in quarantine areas without a facemask.

Thank you for your help,

Bernard Tobin MD

**Hospital Director** 

- a) Regular hand washing
- b) antibiotic drugs in the proper cabinets
- c) Contagious new virus strains
- d) drug resistant flu

#### Задание 4. Лексика.

В этой части студент должен выполнить задания на множественный выбор лексических единиц и задания, проверяющие знание изученных фразеологических единиц.

## Пример задания: Choose the right word in italics.

- 1. You look pale. What's the matter? I'm as right as rain/I'm under the weather. I think I've got a temperature.
- 2. How long have you been ill? For about a week or so. My doctor says I am *on my way to recovery/on my way to the clinic*.

## Задание 5. Грамматика.

Данное задание проверяет уровень усвоения грамматических конструкций. Студенту необходимо исправить ошибки в приведенных предложениях, применяя на практике полученные знания.

## Пример задания: Find and correct mistakes.

- 1. There is accumulating evidence that air pollution are producing harmful effects in man. Many studies reveals that air pollution may cause reduced visibility, eye irritation, and respiratory irritation. Some medical studies were linking air pollution with lung cancer, emphysema and other diseases.
- 2. The severity of symptoms of illness increase proportionately with concentration of pollutants in the air. The first effects of air pollutants is likely to lead to discomfort.

#### Задание 6. Эссе.

В ходе выполнения данного задания студенту необходимо выбрать тему (из предложенных) и написать краткое эссе, соблюдая правила его написания. В эссе обучающему требуется выразить свою точку зрения на заданную людей тему, также привести точки зрения других (противоположные) И объяснить, почему ΟН ними не согласен. Обучающийся должен подкрепить свое мнение примерами.

# Пример задания: Choose one of the following statements and write an essay, using 120-180 words.

- a. Overweight and obesity.
- b. Wealth is nothing without health.
- c. Fatal fakes: counterfeit medicines.
- d. The future of telemedicine.

# Критерии оценки всех заданий зачета / экзамена:

# Устный ответ (Задание №1)

|          | A1           | A2                | B1               | B2                  |
|----------|--------------|-------------------|------------------|---------------------|
| критерий |              |                   |                  |                     |
|          | «удовлетвори | «хорошо» /        | «отлично» /      | «отлично» /         |
|          | тельно» /    | «зачтено»         | «зачтено»        | «зачтено»           |
|          | «зачтено»    |                   |                  |                     |
| содержан | Ответ        | ответ,            | ответ показывает | ответ показывает    |
| ие       | демонстрируе | обнаруживает      | прочные знания   | прочные знания      |
|          | т наличие    | прочные знания    | основных         | основных процессов  |
|          | знаний       | основных          | процессов        | изучаемой           |
|          | процессов    | процессов         | изучаемой        | предметной области, |
|          | изучаемой    | изучаемой         | предметной       | отличается глубиной |
|          | предметной   | предметной        | области, тема    | и полнотой          |
|          | области, при | области,          | раскрыта         | раскрытия темы;     |
|          | ЭТОМ         | Тема раскрыта.    | полностью,       | студен              |
|          | наблюдается  | Продемонстриров   | студент владеет  | демонстрирует       |
|          | недостаточна | ано владение      | терминологически | владение            |
|          | я глубина и  | терминологически  | м аппаратом;     | терминологическим   |
|          | полнота      | м аппаратом;      | умеет объяснять  | аппаратом; умение   |
|          | раскрытия    | умение объяснять  | сущность,        | объяснять сущность, |
|          | темы;        | сущность,         | явлений,         | явлений, процессов, |
|          | Студент      | явлений,          | процессов,       | событий, делать     |
|          | имеет слабо  | процессов,        | событий, делать  | выводы и            |
|          | сформирован  | событий, делать   | выводы и         | обобщения, давать   |
|          | ные навыки   | выводы и          | обобщения, дает  | аргументированные   |
|          | анализа      | обобщения,        | аргументированн  | ответы, приводить   |
|          | явлений,     | давать            | ые ответы,       | примеры;            |
|          | процессов,   | аргументированн   | приводит         | показывает          |
|          | недостаточно | ые ответы,        | примеры;         | свободное владение  |
|          | е умение     | приводить         | Ответ логичен и  | монологической      |
|          | давать       | примеры; Ответ    | последователен.  | речью, логичность и |
|          | аргументиров | логичен,          | В достаточной    | последовательность  |
|          | анные ответы | высказывания      | степени развиты  | ответа; умение      |
|          | и приводить  | последовательны,  | монологическая и | приводить примеры   |
|          | примеры;     | однако            | диалогическая    | современных         |
|          | недостаточно | допускается одна- | речь.            | проблем изучаемой   |
|          | свободно     | две неточности в  |                  | области.            |
|          | владеет      | ответе.           |                  |                     |
|          | монологическ |                   |                  |                     |
|          | ой речью.    |                   |                  |                     |
|          |              |                   |                  |                     |
|          | 1            |                   |                  |                     |

# Критерии оценки тестовой части (Задания № 2-6)

Правильные ответы и оценки выполненных студентами тестов определяются (закладываются) преподавателем самостоятельно. Наиболее распространены следующие критерии оценки:

90% - 100% правильных ответов – «отлично»;

75% - 89% правильных ответов – «хорошо»;

61% - 74% правильных ответов – «удовлетворительно»;

менее 60% правильных ответов – «неудовлетворительно».

# Критерии оценки письменного задания (Задание №7)

| критерий | A1              | A2                 | B1                | B2               |
|----------|-----------------|--------------------|-------------------|------------------|
| критерии |                 |                    |                   |                  |
|          | «удовлетворител | «хорошо» /         | «отлично» /       | «отлично» /      |
|          | ьно» /«зачтено» | «зачтено»          | «зачтено»         | «зачтено»        |
| содержа  | письменная      | письменная         | письменная        | письменная       |
| н ие     | работа          | работа оформлена   | работа оформлена  | работа оформлена |
|          | оформлена в     | в соответствии с   | в соответствии с  | в соответствии с |
|          | соответствии с  | требованиями,      | требованиями,     | требованиями,    |
|          | требованиями,   | продемонстриров    | продемонстриров   | продемонстриров  |
|          | продемонстриро  | аны некоторые      | аны хорошие       | аны уверенные    |
|          | ваны некоторые  | навыки             | навыки            | навыки           |
|          | навыки          | письменной речи:   | письменной речи:  | письменной речи: |
|          | письменной      | есть попытка       | сформулирован     | верно            |
|          | речи: есть      | сформулировать     | тезис, состоящий  | сформулирован    |
|          | попытка         | тезис, однако тема | из темы и         | тезис, состоящий |
|          | сформулировать  | недостаточно       | пояснения,        | из темы и        |
|          | тезис, однако   | сужена, либо       | подобраны и       | пояснения,       |
|          | тема            | пояснение не       | проанализирован   | подобраны и      |
|          | недостаточно    | содержит           | ы аргументы, хотя | проанализирован  |
|          | сужена, либо    | позицию автора,    | они могут         | ы аргументы,     |
|          | пояснение не    | аргументы          | трактоваться      | заключение       |
|          | содержит        | подобраны          | несколько шире    | соответствует    |
|          | позицию автора, | неубедительные,    | заявленной темы,  | содержанию       |
|          | аргументы       | либо частично      | заключение в      | абзаца / эссе.   |
|          | подобраны       | отсутствует        | целом             |                  |
|          | неубедительные  | анализ.            | соответствует     |                  |
|          | либо частично   |                    | содержанию        |                  |
|          | отсутствует     |                    | абзаца/эссе.      |                  |
|          | анализ.         |                    |                   |                  |
|          |                 |                    |                   |                  |
|          |                 |                    |                   |                  |

| Граммати  |                 | Студент           |                   |                  |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| ческая    | Студент         | допускает         | Студент           | Студент          |
| правильн  | использует      | некоторые         | демонстрирует     | демонстрирует    |
| ость речи | простые         | грамматические    | хорошее владение  | отличное         |
|           | грамматические  | ошибки, однако    | грамматикой, в    | владение         |
|           | структуры в     | структуры         | более сложных     | грамматикой      |
|           | рамках          | сложные и         | структурах        | английского      |
|           | поставленной    | развернутые.      | допускает         | языка и          |
|           | задачи          | Ошибки не         | небольшое         | использует       |
|           |                 | мешают            | количество        | разнообразные    |
|           |                 | пониманию         | ошибок.           | грамматические   |
|           |                 | содержания        |                   | структуры в      |
|           |                 | работы.           |                   | соответствии с   |
|           |                 |                   |                   | поставленной     |
|           |                 |                   |                   | задачей          |
|           |                 |                   |                   |                  |
|           |                 | T.                | T.                | H                |
| Лексиче   | Словарный запас | При изложении     | При изложении     | При изложении    |
| с кий     | студента можно  | темы эссе студент | темы эссе студент | темы студент     |
| запас     | условно назвать | показывает        | показывает        | демонстрирует    |
|           | достаточным для | достаточный       | владение          | богатый          |
|           | изложения       | словарный запас,  | необходимой       | лексический      |
|           | мыслей в        | в основном        | лексикой, что     | запас, что       |
|           | простой форме   | соответствующий   | позволяет         | позволяет        |
|           |                 | поставленной      | правильно         | придать работе   |
|           |                 | задаче.           | сформулировать    | самобытность и   |
|           |                 |                   | мысль.            | особенный стиль. |

### Оценочные средства для текущей аттестации

**ПР-1** – **тест.** Каждая лабораторная работа завершается мини тестом, который состоит из различных заданий на проверку изученной лексики, грамматики.

Критерии оценки выполненных студентами тестов могут определяться автоматически, если осуществляются на электронных платформах, либо определяются (закладываются) преподавателем самостоятельно.

Наиболее распространены следующие критерии

оценки: 90% - 100% правильных ответов – «отлично»;

75% - 89% правильных ответов – «хорошо»;

61% – 74% правильных ответов – «удовлетворительно»;

менее 60% правильных ответов –

«неудовлетворительно»

Пример типового теста, выполняемого студентом в конце прохождения каждой темы, схож по форме, содержанию и требованиям с тестовой частью промежуточной аттестации, задания №2-6.

**ПР-3 - Эссе**. В рамках изучения дисциплины «Иностранный язык» студенты приобретают навык написания эссе по темам уроков. Данный вил

работы позволяет обучающемуся научиться письменно излагать суть поставленной проблемы, самостоятельно проводить анализ этой проблемы с использованием концепций и аналитического инструментария, делать выводы, обобщать авторскую позицию по поставленной проблеме.

Эссе пишется в формальном (деловом) стиле, состоит из четырех абзацев: Вступление, основная часть (абзац 1 и абзац 2) и заключение.

# Критерии оценивания эссе:

| критерий                           | A1  | A2   | B1  | B2   |
|------------------------------------|---|--|---|--|
|                                    | «удовлетворител<br>ьно» / «зачтено»   | «хорошо» /<br>«зачтено»  | «отлично» /<br>«зачтено»  | «отлично» /<br>«зачтено»   |
| содержан ие                        | письменная работа оформлена в соответствии с требованиями, продемонстриро ваны некоторые навыки письменной речи: есть попытка сформулировать тезис, однако тема недостаточно сужена, либо пояснение не содержит позицию автора, аргументы подобраны неубедительные, либо частично отсутствует анализ. | письменная работа оформлена в соответствии с требованиями, продемонстриров аны некоторые навыки письменной речи: есть попытка сформулировать тезис, однако тема недостаточно сужена, либо пояснение не содержит позицию автора, аргументы подобраны неубедительные, либо частично отсутствует анализ | письменная работа оформлена в соответствии с требованиями, продемонстриров аны хорошие навыки письменной речи: сформулирован тезис, состоящий из темы и пояснения, подобраны и проанализирован ы аргументы, хотя они могут трактоваться несколько шире заявленной темы, заключение в целом соответствует содержанию абзаца / эссе | письменная работа оформлена в соответствии с требованиями, продемонстриров аны уверенные навыки письменной речи: верно сформулирован тезис, состоящий из темы и пояснения, подобраны и проанализирован ы аргументы, заключение соответствует содержанию абзаца / эссе. |
| Граммати ческая правильн ость речи | Студент использует простые грамматические структуры, в целом, соответствующи е поставленной задаче.   | Студент<br>допускает<br>некоторые<br>грамматические<br>ошибки, что не<br>мешает<br>пониманию<br>содержания<br>работы.  | Студент демонстрирует хорошее владение грамматикой, в более сложных структурах допускает небольшое количество ошибок.   | Студент демонстрирует отличное владение грамматикой английского языка и использует разнообразные грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей.   |

| Лексичес  | Словарный запас | При изложении     | При изложении     | При изложении    |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| кий запас | студента можно  | темы эссе студент | темы эссе студент | темы студент     |
|           | назвать         | показывает        | показывает        | демонстрирует    |
|           | достаточным для | достаточный       | владение          | богатый          |
|           | изложения       | словарный запас,  | необходимой       | лексический      |
|           | мыслей в        | в основном        | лексикой, что     | запас, что       |
|           | простой форме.  | соответствующий   | позволяет         | позволяет        |
|           | Изложение       | поставленной      | правильно         | придать работе   |
|           | упрощенное.     | задаче.           | сформулировать    | самобытность и   |
|           |                 |                   | мысль.            | особенный стиль. |

## Примеры типовых заданий эссе:

Write a short essay (300-400 words) on one of the following subjects:

- People should be responsible for their own health care and have private health insurance.
- Young people today are not as healthy as they were fifty years ago.
- Fast food is harmful to our health.
- The best way to lose weight is following a diet.
- Dieting is not really healthy and effective.
- The first wealth is health.

**УО-3.** Сообщение, доклад на английском языке. Расширяет общий кругозор за счет использования дополнительных англоязычных источников; позволяет планировать длительное высказывание на английском языке с логическими переходами от одной мысли к другой, расширяет словарный запас.

# Критерии оценки сообщения, доклада, презентации, проекта:

|          | A1                        | <b>A2</b>  | B1          | <b>B2</b>   |
|----------|---------------------------|------------|-------------|-------------|
| Критерий |                           | «хорошо» / | «отлично» / | «отлично» / |
|          | «удовлетворите<br>льно» / | «зачтено»  | «зачтено»   | «зачтено»   |
|          | «зачтено»                 |            |             |             |

| _ <u>_</u> | TT 1   | TT 1  | TT 1  | TT 1   |
|------------|--|---|---|--|
| Содержание | Информация   | Информация не   | Информация  | Информация   |
|            | неполная, но   | всегда понятная   | понятная и  | понятная,  |
|            | понятная.  | и/ или  | правильная. У   | правильная и   |
|            |  | правильная. У   | доклада есть  | полная,  |
|            |  | доклада есть  | ясно  | разнообразная,   |
|            |  | более или менее   | сформулирован   | емкая. Цель  |
|            |  | ясно  | ная цель, и она   | доклада  |
|            |  | сформулирован   | напрямую  | напрямую   |
|            |  | ная цель.   | связана с темой   | связана с темой  |
|            |  |   | занятия.  | занятия.   |
| Описание   | Помитои  | П   | π   | П  |
| Описание   | Доклад   | Доклад написан  | Доклад написан  | Доклад   |
| Описание   | написан и  | и представлен   | и представлен   | доклад<br>написан и  |
| Описание   | l ' '  | 1 ' '   | ' '   | ' '  |
| Описание   | написан и  | и представлен   | и представлен   | написан и  |
| Описание   | написан и представлен с  | и представлен<br>ясно,  | и представлен<br>ясно,  | написан и<br>представлен   |
| Описание   | написан и<br>представлен с<br>большим  | и представлен ясно, последовательно   | и представлен<br>ясно,<br>последовательно   | написан и<br>представлен<br>ясно,  |
| Описание   | написан и представлен с большим количеством  | и представлен ясно, последовательно, с небольшим                                | и представлен ясно, последовательно , допущено                                    | написан и<br>представлен<br>ясно,<br>развернуто,                                     |
| Описание   | написан и представлен с большим количеством ошибок, однако                                       | и представлен ясно, последовательно, с небольшим количеством                    | и представлен ясно, последовательно , допущено незначительное                     | написан и<br>представлен<br>ясно,<br>развернуто,<br>последовательно                  |
| Описание   | написан и<br>представлен с<br>большим<br>количеством<br>ошибок, однако<br>основное               | и представлен ясно, последовательно, с небольшим количеством ошибок,            | и представлен ясно, последовательно, допущено незначительное количество           | написан и<br>представлен<br>ясно,<br>развернуто,<br>последовательно<br>, не содержит |
| Описание   | написан и<br>представлен с<br>большим<br>количеством<br>ошибок, однако<br>основное<br>содержание | и представлен ясно, последовательно, с небольшим количеством ошибок, которые не | и представлен ясно, последовательно , допущено незначительное количество ошибок в | написан и<br>представлен<br>ясно,<br>развернуто,<br>последовательно<br>, не содержит |